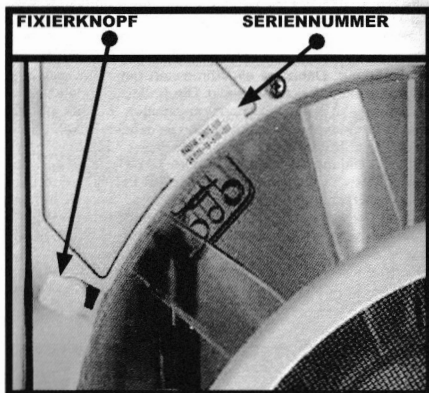


# MAXXFAN® 2 JAHR BEGRENZTE GARANTIE

AIRXCEL, INC. - Die ABTEILUNG CARAVAN PRODUCTS DIVISION (WOHNMOBIL-AUSSTATTUNG) / MAXXAIR Ventilation Solutions gewährleistet, dass das gekaufte Produkt, unabhängig von den Eigentumsverhältnissen, für zwei (2) Jahr ab Erstkauf frei von Ausführungsfehlern ist. Sie müssen Ihren ursprünglichen Kaufbeleg aufbewahren. Diese begrenzte Garantie gilt nicht für Zwischenfälle von „höherer Gewalt“ oder bei Fehlanwendungen, bei unsachgemäßer Installation oder versehentlich / zufällig entstandenen Schäden. Sollten Sie Fragen haben oder Unterstützung benötigen, so kontaktieren Sie bitte Ihren AIRXCEL/MAXXAIR-Händler. Bitte halten Sie Ihre Original-Kaufbelege und die MAXXFAN-Seriennummer griffbereit. Diese begrenzte Garantie umfasst keine Arbeitskosten oder Frachtgebühren für Rücksendungen zu oder von AIRXCEL, INC. oder Kosten im Zusammenhang mit Installation, Ausbau oder Wiedereinbau des Produktes.



**GARANTIE-INFORMATIONEN zu in Australien oder Neuseeland gekauften Produkten finden Sie auf [www.CoastRV.com.au](http://www.CoastRV.com.au) • [www.CoastRV.co.nz](http://www.CoastRV.co.nz)**

Die Seriennummer Ihres MAXXFAN befindet sich auf der Befestigungsplatte unterhalb des kreisförmigen Insektenschutzgitters. Die tatsächliche Lage kann von der Abbildung abweichen. Lesen Sie dazu Ihre Bedienungsanleitung. Drehen Sie die vier Fixierknöpfe um 180° und entfernen Sie die Abschirmung für eine bessere Sicht. BETREIBEN Sie die MAXXFAN NICHT ohne diese Schutzabdeckung.

## HINWEISE UND PFLEGEINFORMATIONEN FÜR IHREN MAXXFAN®

Dieses Produkt wurde für maximale Widerstandsfähigkeit und Haltbarkeit unter Verwendung von erstklassigen UV-stabilisierten Polymeren hergestellt. Jedoch kann der Einsatz von ätzenden Präparaten oder Lösungsmitteln Versprödung und Produktversagen verursachen.

### **BITTE REINIGEN SIE ALLE BAUTEILE AUSSCHLIESSLICH MIT MILDER SEIFE UND WASSER.**

Verwenden Sie keine Zusatzstoffe mit Petroleumölen oder auf Lösungsmitteln basierende Produkte für die MAXXFAN-Komponenten oder die dazugehörigen korrosionsbeständige Hardware.

### **IM FOLGENDEN WERDEN EINIGE BEKANNTE CHEMISCHE ERZEUGNISSE ANGEFÜHRT:**

### **NICHT KOMPATIBLE CHEMIKALIEN — VERWENDEN SIE FOLGENDE SUBSTANZEN NICHT:**

Ketone, Ester, Azeton oder andere ähnlich geartete Lösungsmittel, halogenierte Kohlenwasserstoffe, Amine, aromatische Kohlenwasserstoffe, (Loctite-Formeln) oder Produkte, die möglicherweise Spuren von Chemikalien enthalten, die nicht mit Plastik in Verbindung kommen sollten.

### **IM ALLGEMEINEN KOMPATIBEL (aber in niedrigster Konzentration zu verwenden, sofern dies möglich ist)**

Säuren, Alkohol, Alkalien, aliphatische Kohlenwasserstoffe, milde Seifenlösung (vermeiden Sie starke alkalische Substanzen), Silikonöl oder Fette (vermeiden Sie jedoch aromatische Kohlenwasserstoffe oder andere Zusatzstoffe). Überprüfen Sie sorgfältig den Inhalt Ihrer Reinigungsmittel.

Für zusätzliche Informationen zu Ihrem neuen MAXXFAN Deluxe lesen Sie sich bitte die INFORMATIONEN UND DIE BEDIENUNGSANLEITUNG für Ihr Modell auf den folgenden Seiten durch.

# INFORMATIONEN UND BEDIENUNGSANLEITUNG

## FÜR DIE MAXXFAN® Deluxe MODELLE

5100Ki • 6200Ki • 6200KiT • 7000Ki • 7500Ki • 7500KiT

5100Ki40 • 6200Ki40 • 6200Ki40T • 7000Ki40 • 7500Ki40 • 7500Ki40T

### **KNOPF, BELÜFTUNGSABDECKUNG ÖFFNEN / SCHLIESSEN**

#### **Modelle mit manuelle Öffnung**

Vor dem Drehen durch Ziehen zu entsperren. Drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn, um die Abdeckung zu schließen; drehen Sie den Drehknopf zum Öffnen gegen den Uhrzeigersinn. Drücken Sie „IN“, um die jeweilige Position nach dem Öffnen oder Schließen zu Verriegeln.

#### **Modelle mit automatische Öffnung**

Ermöglicht das Schließen der Abdeckung im Falle eines Stromausfalls im Wohnmobil. Dieser Knopf verriegelt sich nicht. Drücken Sie ihn nicht nach innen und ziehen Sie ihn nicht nach oben. Drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn, um die Abdeckung zu schließen; drehen Sie den Drehknopf zum Öffnen gegen den Uhrzeigersinn.

Wenden Sie keine übermäßige Kraft bzw. Gewalt beim Bedienen des Knopfes an.

### **TASTATUR-STEURELEMENTE**

Verwenden Sie zur Steuerung der MAXXFAN-Funktionen die Tasten auf der Tastatur (siehe Beschreibung auf der nächsten Seite).

### **INSEKTENSCHUTZ — HALTEKNOPF**

Drehen Sie die vier Knöpfe um eine halbe Umdrehung und entfernen Sie so den Schutz. *Vorsicht: Betrieben Sie das Gebläse nicht ohne diese Schutzabdeckung.*

### **THERMOSTAT-TEMPERATURFÜHLER**

### **DECKENGEBLÄSE-MODUS**

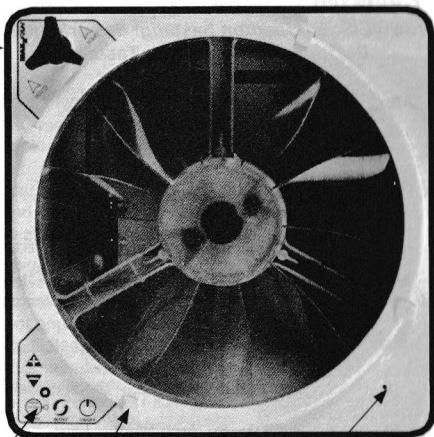
Schließen Sie bei laufendem Gebläsemotor die Abdeckung, um den Gebläsemodus zu aktivieren. Der Gebläsemotor läuft weiter und zirkuliert die Luft innerhalb des Wohnmobils.

### **SERIENNUMMER-AUFKLEBER**

Die Seriennummer befindet sich unterhalb des kreisförmigen Insektenschutzes.

**HINWEIS:** Der MAXXFAN ist so konzipiert, dass er entweder völlig geöffnet oder völlig geschlossen ist, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.

**VORSICHT:** Wenn Sie die Abdeckung zum Reinigen entfernen, schalten Sie den MAXXFAN aus und unterbrechen Sie die 12-Volt-Stromversorgung zum MAXXFAN. Wenn Sie Ihren MAXXFAN reinigen, benutzen Sie bitte nur eine milde Reinigungslösung.



# TASTATUR- STEUERELEMENTE

FÜR

DIE MAXXFAN® Deluxe MODELLE

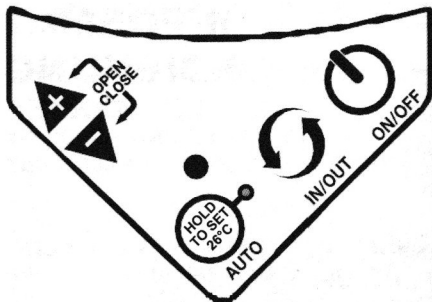
5100Ki • 6200Ki • 6200KiT

7000Ki • 7500Ki • 7500KiT

5100Ki40 • 6200Ki40 • 6200Ki40T

7000Ki40 • 7500Ki40 • 7500Ki40T

**HINWEIS:** Ein Piepton bestätigt das erfolgte Betätigen der jeweiligen Tasten.



ON/OFF

**ON / OFF (EIN/AUS):** Verwenden Sie diese Taste, um das Gebläse ein- oder auszuschalten. Bei Modellen mit automatischem Öffnen wird auch die Abdeckung geöffnet oder geschlossen, sobald das Gebläse ein- oder ausgeschaltet wird. Bei Modellen mit manueller Öffnung wird bei Betätigen dieser Taste die automatische Betriebsart verlassen und das Gebläse abgestellt. Die Abdeckung bleibt dabei in der Position, die Sie vorgewählt haben. Bei Modellen mit automatischem Öffnen wird beim Betätigen dieser Taste die automatische Betriebsart verlassen, die Abdeckung geschlossen und das Gebläse ausgeschaltet.



IN/OUT

**IN / OUT (ABLUFT/ZULUFT):** Benutzen Sie diese Taste, um die Richtung des Gebläses umzukehren. Das Gebläse verlangsamt sich und pausiert für zwei (2) Sekunden, bevor der Betrieb in umgekehrter Richtung fortgesetzt wird. **Hinweis:** Im Auto-Modus ist das Gebläse automatisch auf Abluft eingestellt; diese Einstellung kann jedoch übersteuert werden, indem durch Drücken dieser Taste der Zustand auf Zuluft geändert wird. **Hinweis:** Einige Modelle haben nur eine Abluft-Funktion. Bei solchen Modellen ist diese Taste nicht vorhanden.



AUTO

**AUTO:** Im Auto-Modus kann das Thermostat das Gebläse **ON (EIN)** und **OFF (AUS)** schalten, abhängig von der Thermostat-Einstellung. Drücken Sie diese Taste einmal maximal drei (3) Sekunden lang, um den Auto-Modus zu aktivieren; drei (3) kurze Pieptöne bestätigen, dass der MAXXFAN sich nun im Auto-Modus befindet. Um den Auto-Modus zu VERLASSEN, drücken Sie die **ON/OFF (EIN/AUS)** Taste. Der ursprünglich im Werk eingestellte Thermostat-Sollwert ist 26°C. Die grüne LED-Leuchte zeigt den Auto-Modus des MAXXFAN an. Befolgen Sie die Anweisungen unten, um die Sollwerte zu ändern:

Wenn noch keine Thermostat-Temperatur eingegeben wurde oder Sie eine zuvor eingestellte Temperatur ändern möchten, drücken Sie die Taste HOLD TO SET (ZUM EINSTELLEN DRÜCKEN) länger als 3 Sekunden. Ein länger anhaltender Piepton ertönt und das Thermostat wird auf 26°C zurückgesetzt. Ein weiteres Anpassen der eingestellten Temperatur kann, wenn gewünscht, durch Verwenden der (+) oder (-) Tasten erfolgen (jedes Drücken ändert die Temperatur um jeweils 0,5°C). Das Gebläse gibt einen Piepton ab, um die Einstellung zu bestätigen. Wenn eine Thermostat-Temperatur bereits eingegeben wurde, so merkt sich das System diese Einstellung, sodass während des nächsten Auto-Modus das Gebläse je nach Thermostat-Vorgabe automatisch startet. Die Gebläse-Drehzahl justiert sich automatisch je nach Kabinentemperatur. Wenn die Kabinentemperatur steigt, läuft das Gebläse schneller. **Hinweis:** Bei einer Unterbrechung der 12-Volt-Stromversorgung stellt sich das MAXXFAN-Thermostat automatisch selbst auf 26°C ein.



## PFEIL

**Im Automodus:** Verwenden Sie die (+) & (-) Pfeiltasten, um die Solltemperatur des Thermostats nach oben oder unten in 0,5°C-Schritten zu ändern.

**Im händischen Modus:** Verwenden Sie die (+) & (-) Pfeiltasten, um die Gebläsegeschwindigkeit nach oben oder unten zu ändern. Wenn die Drehzahl die maximale oder minimale Geschwindigkeit erreicht hat, so wird dies durch 2 kurze Pieptöne angezeigt.

**GLEICHZEITIGES DRÜCKEN DER PFEILTASTEN:** Nur bei Modellen mit *automatischer Anhebefunktion*. Drücken Sie die (+) & (-) Pfeiltasten zur gleichen Zeit und öffnen oder schließen Sie so die Abdeckung. Der Gebläsemotor bleibt in seinem aktuellen Zustand.

# BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DIE FERNBEDIENUNG

## KABELLOSE FERNBEDIENUNG FÜR MAXXFAN® Deluxe MODELLE

7000Ki • 7500Ki • 7500KiT • 7000Ki40 • 7500Ki40 • 7500Ki40T



FAN  
ON/OFF

### FAN ON & POWER OFF (EIN- UND AUSSCHALTEN DES GEBLÄSES) — Drücken Sie diese Taste:

- Zum Starten des Gebläses
- Zum Abschalten des Gebläses
- Um den Auto-Modus zu beenden



### VENT LID POSITION (POSITION DER BELÜFTUNGSABDECKUNG) — Drücken Sie diese Taste zum Öffnen oder Schließen der Abdeckung

- Schließen Sie bei laufendem Gebläse die Abdeckung im manuellen Modus durch einmaliges Drücken, um den "Ceiling Fan" Gebläse-Modus zu aktivieren.

**HINWEIS:** Diese Schaltfläche ist im Auto-Modus nicht aktiv. Bei Unterbrechung der 12-Volt-Spannungsversorgung bzw. wenn das Gebläse von der Stromzufuhr getrennt wurde, verwenden Sie bitte den Knopf an der Decke, um die Abdeckung bei Bedarf händisch zu öffnen oder zu schließen.



### AIR EXHAUST / INTAKE (ABLUF / ZULUF) — Drücken Sie diese Taste, um das Gebläse von Zu- auf Abluft umzustellen.

**HINWEIS:** Im Auto-Modus ist das Gebläse automatisch auf Abluft eingestellt; diese Einstellung kann jedoch übersteuert werden, indem durch Drücken dieser Taste der Zustand auf Zuluft geändert wird.



### FAN AUTO MODE (GEBLÄSE-AUTO-MODUS) — Drücken Sie diese Taste, um den Auto-Modus zu aktivieren.

- Im Auto-Modus wird die Belüftungsabdeckung bei Bedarf automatisch geöffnet und der Gebläsemotor durch die Solltemperatur des Thermostats kontrolliert. Sobald die Temperatur abkühlt und die Kabine den Sollwert erreicht, schließt sich die Abdeckung und der Motor wird abgeschaltet.
- Bei Betätigen dieser Taste im Auto-Modus wird die automatische Betriebsart verlassen, die Abdeckung geschlossen und das Gebläse ausgeschaltet.



### THERMOSTAT SET TEMPERATURE (THERMOSTAT-SOLLWERT)

**TEMP + ~** Drücken Sie diese Taste, um die Temperatur für die automatische Betriebsart zu erhöhen.  
**TEMP - ~** Drücken Sie diese Taste, um die Temperatur für die automatische Betriebsart zu reduzieren.  
**HINWEIS:** Der Temperaturbereich für den Thermostat reicht von -2°C bis 37°C. Um die Temperaturanzeige von Fahrenheit auf die Einheit Celsius umzustellen, drücken und halten Sie gleichzeitig beide Temperatureinstellstasten.



### FAN SPEED (GEBLÄSE-DREHZAHL)

**Gebälzedrehzahl +**  
~ Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit des Gebläses zu erhöhen. Das Gebläse hat zehn auswählbare Geschwindigkeiten.

**Gebälzedrehzahl -**  
~ Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit des Gebläses zu reduzieren. Das Gebläse hat zehn auswählbare Geschwindigkeiten.

**HINWEIS:** Wenn die Drehzahl die maximale oder minimale Geschwindigkeit erreicht hat, so wird dies durch 2 kurze Pieptöne angezeigt.



### ANZEIGE FÜR SCHWACHE BATTERIE

- Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, werden drei schwarze Balken angezeigt.
- Ein oder kein Balken bedeutet, dass die Batterien ausgetauscht werden müssen.

### ÜBERTRAGUNGSSIGNAL

- Dieses Symbol wird angezeigt, sobald eine Taste betätigt wird; dies zeigt an, dass das jeweilige Signal an das Gebläse übertragen wurde.
- Ein Signalton von der Decke zeigt an, dass das Signal der Fernbedienung vom Gebläse empfangen wurde.

Entfernen Sie die Schutzfolie vom Anzeigebildschirm

